



Manoscritto completato nel febbraio 2021

1a edizione

Né la Commissione europea né alcuna persona che agisca per conto della Commissione europea è responsabile per l'uso che può essere fatto delle informazioni che seguono.

Lussemburgo: Ufficio delle pubblicazioni dell'Unione europea, 2021

© Unione europea, 2021

La politica di riutilizzo dei documenti della Commissione europea è attuata dalla decisione 2011/833/UE della Commissione, del 12 dicembre 2011, relativa al riutilizzo dei documenti della Commissione (GU L 330 del 14.12.2011, paq. 39).

Salvo diversa indicazione, il riutilizzo del presente documento è autorizzato ai sensi della licenza Creative Commons Attribution 4.0 International (CC BY 4.0) (https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/). Ciò significa che il riutilizzo è autorizzato a condizione che venga riconosciuta una menzione di paternità adeguata e che vengano indicati gli eventuali cambiamenti.

Per qualsiasi utilizzo o riproduzione di elementi che non sono di proprietà dell'Unione europea, potrebbe essere necessaria l'autorizzazione diretta dei rispettivi titolari dei diritti.

© Shutterstock, 2021

PDF ISBN 978-92-76-29044-5 doi 10.2767/005669 KE-04-21-027-IT-N

PRINT ISBN 978-92-76-29067-4 doi 10.2767/330945 KE-04-21-027-IT-C



Credenziali digitali Europass

Fai un passo avanti

Cos'è Europass?

Europass ti permette di registrare in un unico strumento online le tue **esperienze lavorative e di** volontariato, gli esiti e i risultati ottenuti durante il tuo percorso di studi nonché i tuoi premi, le tue iscrizioni e le tue pubblicazioni.

Europass è disponibile in **29 lingue** e aiuta studenti, lavoratori, volontari e le persone in cerca di occupazione a gestire ogni fase del proprio percorso di studio e professionale.

Europass è un servizio pubblico dell'Unione europea (UE) creato nel 2004.

In cosa consiste il nuovo Europass?

Il nuovo Europass consiste in una serie di strumenti e di informazioni online che ti aiutano a gestire ogni fase del tuo percorso di studio e professionale. Gli strumenti e le informazioni ti aiutano a comunicare le tue competenze, qualifiche ed esperienze in modo chiaro e coerente in tutta Europa. Europass è stato sviluppato dalla Commissione europea e, in qualità di servizio da essa fornito,, è interamente gratuito per tutti gli utenti.

Il nuovo Europass:



permette agli istituti di istruzione e di formazione di rilasciare agli studenti diplomi e certificati digitali in un formato digitale europeo delle credenziali digitali Europass (EDC), incentivandone il facile riconoscimento.



Promuove un «percorso veloce» al riconoscimento, riducendo gli oneri amministrativi e le frodi grazie all'autenticazione automatica delle qualifiche da parte di datori di lavoro e istituti di formazione

٠

Il nuovo Europass



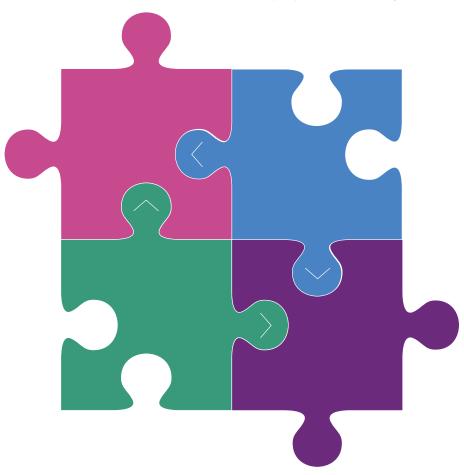
Garantire l'interoperabilità

Permette lo scambio di informazioni relative a competenze e qualifiche tra diverse parti interessate (università, imprese, organizzazioni, ecc.)



Trasmissione di informazioni

Fornisce informazioni o link alle informazioni disponibili riguardo a competenze e qualifiche, aiutando gli utenti di Europass a gestire al meglio la propria carriera lungo tutto l'arco della vita.





Profilo Europass

Si tratta di una serie di strumenti digitali che ti permettono di registrare le tue esperienze di apprendimento e lavorative, i tuoi successi, le tue competenze e tanto altro sul tuo profilo Europass. Ti permette inoltre di creare CV e lettere di presentazione, aggiungere documenti supplementari, nonché preparare e gestire le tue candidature.



Credenziali digitali Europass

Si tratta di una serie interconnessa di standard, servizi e software che permette a qualsiasi parte di erogare, archiviare, visualizzare, verificare e condividere credenziali digitali legalmente valide e a prova di falsificazione.

Cosa sono le credenziali digitali Europass?

Le EDC sono diplomi e certificati digitali presentati in un formato europeo e firmati in modo esclusivo con un sigillo elettronico, permettendo agli istituti di istruzione e di formazione di riconoscere facilmente le qualifiche, nonché di rilasciarle. Questo «percorso veloce» al riconoscimento riduce gli oneri amministrativi e le frodi grazie all'autenticazione automatica. Le EDC possiedono

la stessa validità giuridica delle credenziali in formato cartaceo e sono riconosciute nello spazio europeo dell'istruzione.

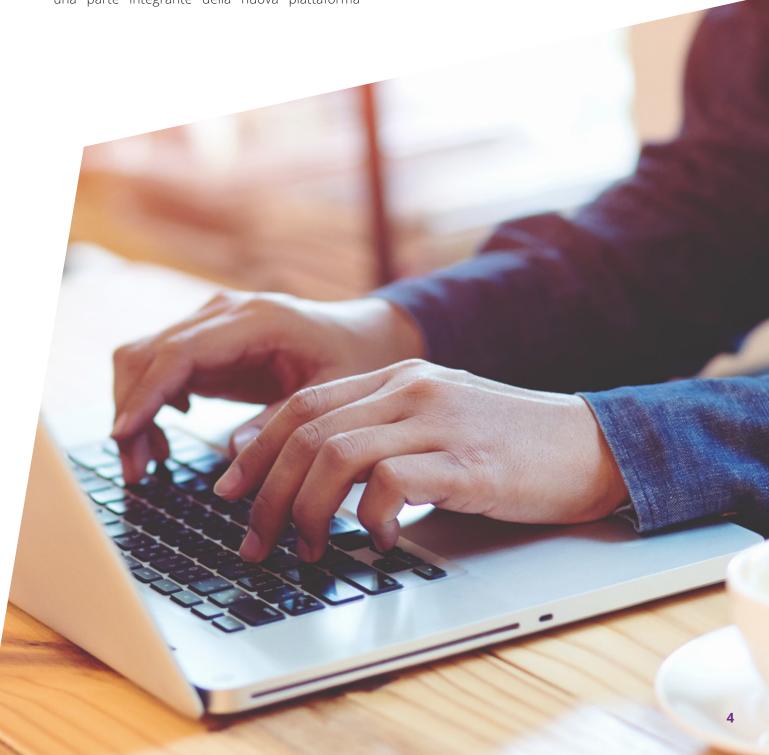
Il tuo profilo Europass comprende un **portafoglio** dove è possibile trasmettere e **archiviare illimitatamente** le EDC.



Cos'è l'infrastruttura per le credenziali digitali Europass?

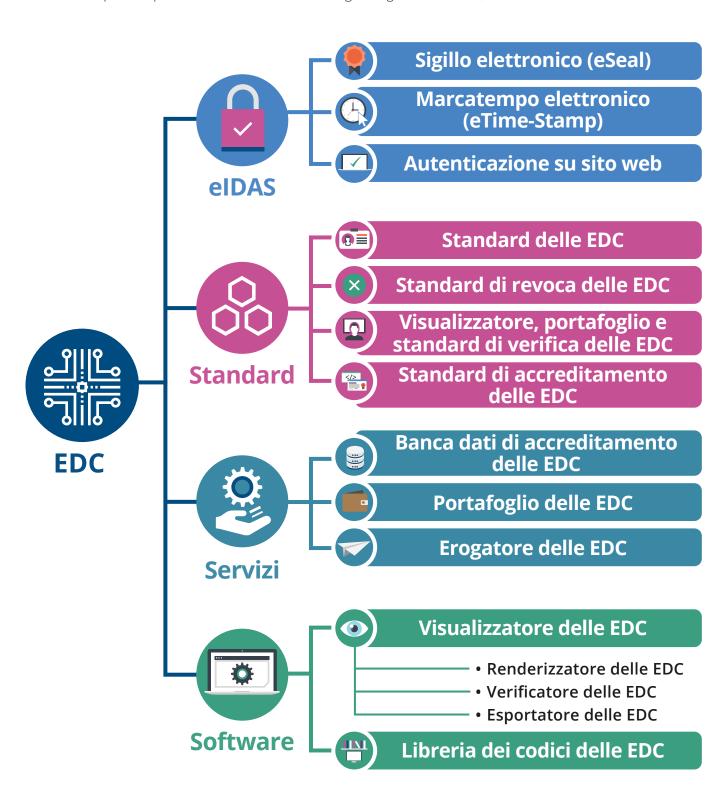
L'infrastruttura per le credenziali digitali Europass (EDCI) consiste in una serie di standard, servizi e software sviluppata dalla Commissione europea a sostegno delle EDC. L'infrastruttura costituisce una parte integrante della nuova piattaforma

Europass, permettendo alle istituzioni di **erogare**, **archiviare**, **verificare**, **condividere e individuare** le EDC in modo da comprovarne l'autenticità **a prova di falsificazione**.



Infrastruttura per le credenziali digitali Europass

Questa rappresentazione visiva dell'infrastruttura per le credenziali digitali Europass evidenzia l'interazione tra i suoi componenti per la creazione di credenziali digitali legalmente valide, sicure e facilmente verificabili.



I componenti per l'identificazione, l'autenticazione e i servizi fiduciari (elDAS) garantiscono le EDC rendendole a prova di falsificazione e permettendone la verifica dell'autenticità.

Gli standard relativi alle EDC permettono a qualsiasi organizzazione di elaborare le proprie liste di erogazione, visualizzazione, accreditamento e revoca in conformità alle EDC, integrandone i componenti nei loro ecosistemi digitali.

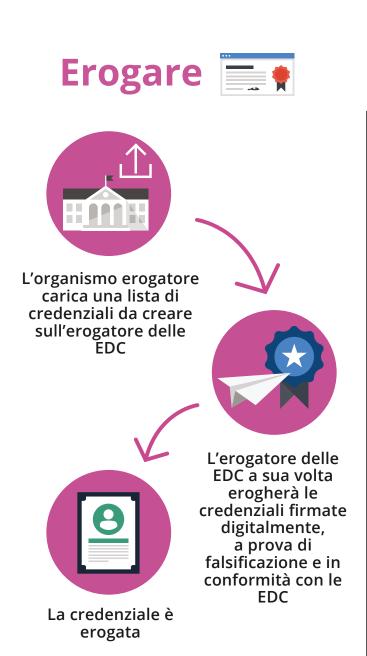
La banca dati di accreditamento delle EDC, composta da una lista di tutte le istituzioni ufficialmente accreditate all'erogazione delle credenziali e da una lista di revoca delle EDC, permette la verifica e l'attestazione della provenienza e dell'autenticità delle EDC.

L'erogatore delle EDC permette alle organizzazioni di erogare ai propri studenti le EDC.

Il visualizzatore delle EDC permette la visualizzazione e l'esportazione delle credenziali da parte dei destinatari.

Cosa si può fare con le credenziali digitali Europass?

Le credenziali digitali Europass dispongono di quattro funzionalità, come riportato in seguito. È possibile erogarle, archiviarle, verificarle e condividerle.





in modo illimitato e sicuro

Verificare



Le caratteristiche di sicurezza incorporate verificano in modo automatico l'autenticità e la validità della credenziale

(Verifica automatica da parte del portafoglio)



La banca dati di accreditamento delle EDC verifica in modo automatico l'accreditamento dell'organismo erogatore



La credenziale è verificata in modo automatico a ogni suo accesso nel portafoglio delle EDC





I cittadini dell'UE possono condividere le proprie EDC con qualsiasi altra persona o organizzazione in un solo clic

Quali sono i vantaggi delle credenziali digitali Europass?

Le EDC offrono molti vantaggi a persone, datori di lavoro e organizzazioni.



Persone:

- possibilità di creare un portafoglio online per tracciare il proprio percorso di apprendimento mantenendo il pieno controllo dei propri dati
- possibilità di riutilizzare facilmente le proprie credenziali per ottenere un posto di lavoro o fare domanda per la formazione continua in tutto il territorio europeo
- possibilità di presentare e far verificare le proprie credenziali in qualsiasi momento della propria carriera, anche se l'istituto che le ha erogate non è più in attività o se i dati utilizzati per crearle sono andati persi



Datori di lavoro:

- possibilità di ridurre drasticamente i tempi e di costi di verifica delle credenziali e di elaborazione delle candidature
- possibilità di comprendere meglio le credenziali dei candidati, in particolare di quelli provenienti da altri Stati membri, poiché risultano tradotte nella loro lingua
- · possibilità di fidarsi di credenziali a prova di falsificazione



Istituti di istruzione e formazione:

- possibilità di ridurre i costi di erogazione delle credenziali
- possibilità di comprendere meglio le credenziali degli studenti, in particolare di quelli provenienti da altri Stati membri, poiché risultano tradotte nella loro lingua

In qualità di organizzazione, come posso integrare le credenziali digitali Europass?

La Commissione europea ha di recente avviato un programma destinato ai primi utilizzatori per sostenere le organizzazioni interessate all'erogazione, all'archiviazione o alla ricezione di credenziali digitali, nonché all'incorporazione di credenziali in conformità alle EDC nel loro ecosistema digitale.

Al momento, ciò comprende il sostegno per:

- istituti di istruzione e formazione, quali università, scuole e centri di formazione, per fornire una guida di supporto all'erogazione delle credenziali agli studenti tramite Europass
- aziende software attive nella progettazione di sistemi informativi per studenti, sistemi di gestione dell'apprendimento, portafogli elettronici o sistemi di gestione delle risorse umane per favorire l'interoperabilità con le EDC.

Per ulteriori informazioni sul programma per primi utilizzatori, puoi esprimere il tuo interesse via e-mail all'indirizzo: EDCsupport@ext-ec-europa.eu.

Posso...

...far verificare le mie qualifiche in tutta Europa?

SÌ!

Le EDC rappresentano il primo formato di credenziali digitali legalmente valido nei 34 Stati membri dello spazio europeo dell'istruzione.

La loro struttura permette un più facile riconoscimento di qualifiche e competenze in tutto il territorio europeo.



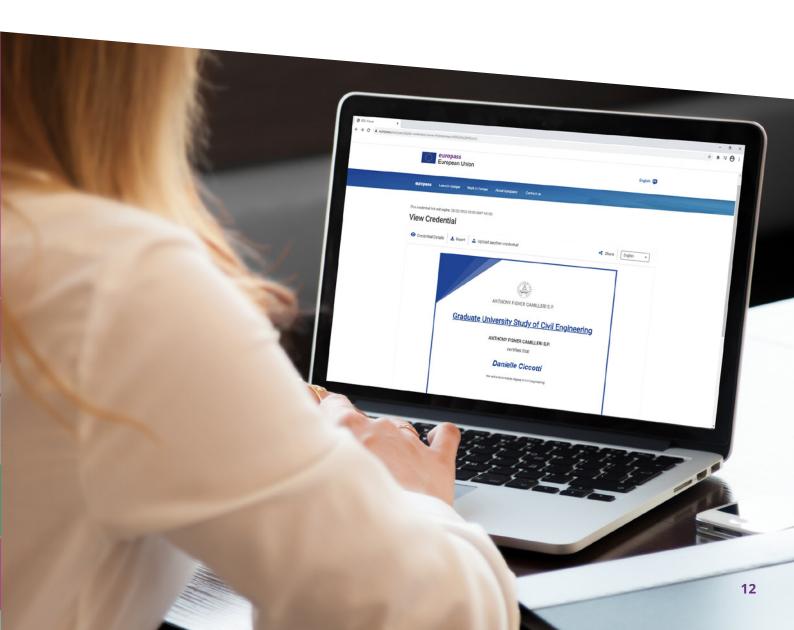
Posso...

...candidarmi a posti di lavoro con le mie credenziali digitali Europass?

SÌ!

Puoi condividere le tue EDC con qualsiasi futuro datore di lavoro in tutta Europa. Così facendo, sarà in grado di vedere e verificare l'autenticità delle tue credenziali.

Allo stesso modo, puoi inoltre condividere le tue EDC per fare domanda di iscrizione a qualsiasi corso di studio o corso di formazione in Europa.



Tu ed Europass

Hai qualche idea da proporci su funzioni non ancora disponibili su Europass? Pensi che le funzioni esistenti possano essere migliorate? Hai bisogno di aiuto nella navigazione all'interno del portale?

Non esitare a contattarci!

Per **fornirci un riscontro, accedere all'assistenza o lasciare un commento** sugli aspetti tecnici della piattaforma, **contattaci** utilizzando il modulo in basso:

https://europa.eu/europass/it/contact-us/submit-query

Se ti interessa **promuovere o collaborare con il nuovo Europass a livello nazionale**, contatta i nostri **centri nazionali Europass**:

https://europa.eu/europass/it/national-europass-centres

Partecipa alla discussione sui social media per non perderti nessun aggiornamento, assicurandoti di usare l'hashtag **#Europass** e di seguire i canali Facebook e Twitter dell'UE: **@EU_Social**.

Scopri di più sulle credenziali digitali Europass

Le **pagine dedicate all'interoperabilità delle** EDCI (https://europa.eu/europass/it/node/628) presenti sulla piattaforma Europass sono periodicamente aggiornate e forniscono una panoramica «a colpo d'occhio» di tutti i componenti dell'infrastruttura per le credenziali digitali Europass.

L'indirizzo mail operativo dell'infrastruttura per le credenziali digitali Europass (<u>EDCsupport@ext.ec.europa</u>) ti permette di fare qualsiasi domanda, richiedere informazioni o fornire riscontri e suggerimenti.







Per contattare l'UE

Di persona

I centri di informazione Europe Direct sono centinaia, disseminati in tutta l'Unione europea.

È possibile trovare l'indirizzo del centro più vicino sul sito: https://europa.eu/european-union/contact_it_

Telefonicamente o per e-mail

Europe Direct è un servizio che risponde alle tue domande sull'Unione europea.

Il servizio è contattabile:

- al numero verde: 00 800 6 7 8 9 10 11 (presso alcuni operatori queste chiamate possono essere a pagamento)
- al numero: +32 22999696
- per e-mail dal sito: https://europa.eu/european-union/contact_it

Per informarsi sull'UE

Online

Il portale Europa contiene informazioni sull'Unione europea in tutte le lingue ufficiali dell'UE: $\underline{\text{https://europa.eu/european-union/index it}}$

Pubblicazioni dell'UE

È possibile scaricare o ordinare pubblicazioni dell'UE gratuite e a pagamento dal sito: http://op.europa.eu/it/ publications. Le pubblicazioni gratuite possono essere richieste in più esemplari contattando Europe Direct o un centro di informazione locale (cfr. https://europa.eu/european-union/contact_it).

Legislazione dell'UE e documenti correlati

La banca dati Eur-Lex contiene la totalità della legislazione UE dal 1952 in poi in tutte le versioni linguistiche ufficiali: http://eur-lex.europa.eu

Open data dell'UE

Il portale Open Data dell'UE (https://data.europa.eu/euodp/it) dà accesso a un'ampia serie di dati prodotti dall'Unione europea. I dati possono essere liberamente scaricati e riutilizzati per fini commerciali e non commerciali.



